



EVROPSKO  
RAČUNSKO  
SODIŠČE

## VARSTVO PODATKOV – POSEBNA IZJAVA O ZASEBNOSTI PROŠNJE ZA INFORMACIJE IN DOSTOP DO DOKUMENTOV

---

Ta izjava o varstvu podatkov se nanaša na to, kako Evropsko računsko sodišče (v nadaljevanju: Sodišče) obdeluje osebne podatke, ki jih dajo posamezniki, ki izpolnijo kontaktni obrazec in izberejo kategorijo „splošna vprašanja“ ali pošljejo Sodišču prošnjo za informacije ali dostop do dokumentov. Spodaj je opisano, kako Sodišče obdeluje vaše osebne podatke in varuje vašo zasebnost. S tem, ko kontaktirate Sodišče, soglašate s praksami varstva podatkov, opisanimi v tej izjavi.

### **Kdo je odgovoren za obdelavo vaših podatkov?**

Za izvajanje postopkov obdelave podatkov v zvezi s prošnjami za informacije in dostop do dokumentov je odgovoren vodja pravne službe, ki je upravljavec podatkov.

### **Zakaj Sodišče zbira vaše podatke?**

Edini namen je zagotovitev hitrega in zadovoljivega odziva na vse prošnje za informacije/dostop do dokumentov, ki jih na Sodišče naslovi širša javnost, ali za posameznike, ki Sodišču prostovoljno sporočijo svoje podatke.

### **Katera pravila veljajo za uporabo vaših podatkov?**

Pravni okvir za to, kako Sodišče obdeluje osebne podatke, je [Uredba \(EU\) 2018/1725](#) Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2018 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah, organih, uradih in agencijah Unije in o prostem pretoku takih podatkov.

Prošnje za informacije in dokumente bodo obravnavane v skladu s členom 15 Pogodbe o delovanju Evropske unije, členom 42 Listine o temeljnih pravicah in [Sklepom Sodišča št. 12/2005](#) o dostopu javnosti do dokumentov Sodišča, kakor je bil spremenjen s [Sklepom Sodišča št. 14/2009](#).

### **Katere osebne podatke zbira Sodišče?**

Vaše ime in priimek, elektronski naslov, spol, državljanstvo in morebitne druge osebne podatke, ki jih boste dali Sodišču in v katerih obdelavo boste privolili.

### **Kdo lahko dostopa do vaših podatkov in komu bodo ti podatki razkriti?**

Dostop do vaših osebnih podatkov imajo uslužbenci pravne službe Sodišča, ki jih bodo obdelovali v skladu z načelom potrebe po seznanitvi. Podatki bodo morda posredovani drugim oddelkom Sodišča, če bo to potrebno za zagotovitev odgovora na vašo prošnjo (npr. drugemu oddelku Sodišča, pristojnemu za zadevo, navedeno v prošnji).

Vaši osebni podatki se lahko posredujejo drugim prejemnikom: notranjim in/ali zunanjim revizorjem, prevajalskemu direktoratu Sodišča (če je potreben prevod), pooblaščenim osebi za varstvo podatkov, Evropskemu nadzorniku za varstvo podatkov ali Evropskemu varuhu človekovih pravic, če boste vložili pritožbo.

### **Kako Sodišče varuje vaše podatke pred morebitno zlorabo ali nepooblaščenim dostopom?**

Vaši podatki se hranijo v varnem podatkovnem središču Sodišča v Luxembourg. Tako Sodišče tudi vaše podatke varuje s številnimi ukrepi za varovanje dostopnosti, celovitosti in zaupnosti, ki jih

uporablja tudi za svoja sredstva v elektronski obliki.

Dostop do osebnih podatkov je omejen na specifično skupino uporabnikov. Pravica dostopa se odobri na podlagi potrebe po seznanitvi ob upoštevanju vloge, delovnega mesta in odgovornosti zadevne osebe. Te pravice se stalno posodablja, saj se naloge uslužbencev spreminjajo.

Generalni sekretar Sodišča ima splošno odgovornost za izvajanje pravil o pravicah dostopa in za skladnost s pravili o varstvu podatkov, odgovornost na teh področjih pa je prenesel na različne subjekte.

Uradnik Sodišča za informacijsko varnost zagotavlja, da se politika informacijske varnosti izvaja pravilno in da se preizkuša učinkovitost z njo povezanih pregledov.

### **Kako dolgo Sodišče hrani vaše podatke?**

Vaše podatke bo Sodišče izbrisalo iz evidence ECA-INFO pet (5) let po datumu, na katerega ste oddali prošnjo.

### **Katere pravice imate?**

Vaše pravice v zvezi z vašimi osebnimi podatki so opredeljene v členih 17 do 24 Uredbe (EU) 2018/1725.

Imate pravico dostopa do svojih osebnih podatkov in tega, da se vaši osebni podatki nemudoma popravijo, če so nepravilni ali nepopolni.

Pod nekaterimi pogoji imate pravico, da od Sodišča zahtevate izbris vaših osebnih podatkov ali omejitev njihove uporabe. Če je ustrezno, imate pravico iz osebnih razlogov kadar koli nasprotovati obdelavi vaših osebnih podatkov in pravico do prenosljivosti podatkov.

Lahko zahtevate, da o spremembah vaših osebnih podatkov, kolikor je to mogoče, Sodišče obvesti druge osebe, ki so jim bili vaši podatki razkriti.

Vašo prošnjo bomo brez nepotrebnega odlašanja obravnavali in sprejeli odločitev, ki vam jo bomo sporočili, v vsakem primeru pa v enem mesecu od prejema prošnje. Po potrebi se to obdobje lahko podaljša še za dva meseca.

Svoje pravice lahko uveljavljate tako, da kontaktirate upravljavca podatkov, čigar kontaktni podatki so navedeni spodaj.

### **Na koga se lahko obrnete s vprašanji ali pritožbami?**

Prvi stik je upravljavec podatkov na naslovu [eca-info\(at\)eca.europa.eu](mailto:eca-info(at)eca.europa.eu).

Če potrebujete dodatne informacije ali če se želite pritožiti v zvezi z obdelavo vaših osebnih podatkov, se lahko obrnete tudi na pooblaščenca osebo za varstvo podatkov.

Evropsko računsko sodišče

Pooblaščenca oseba za varstvo podatkov

12, rue Alcide de Gasperi

1615 Luxembourg

LUKSEMBURG

Elektronski naslov: [eca-data-protection\(at\)eca.europa.eu](mailto:eca-data-protection(at)eca.europa.eu)

V zvezi z obdelavo vaših osebnih podatkov imate pravico kadar koli vložiti pritožbo pri Evropskem nadzorniku za varstvo podatkov ([edps\(at\)edps.europa.eu](mailto:edps(at)edps.europa.eu)).